



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 272

Sitzung vom **01.09.2026** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

Personal - Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung einer Stelle als Bibliothekar/in VI. Funktionsebene - Teilzeit 50% - Zulassung der Bewerber zum Wettbewerb

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

OGGETTO

Personale - Concorso pubblico per titoli ed esami a tempo indeterminato di un posto quale bibliotecario/a VI° qualifica funzionale - tempo parziale 50% - Ammissione dei concorrenti al concorso

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referent	SCHWEITZER Ulrich	Assessore	X	
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Personal - Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung einer Stelle als Bibliothekar/in VI. Funktionsebene - Teilzeit 50% - Zulassung der Bewerber zum Wettbewerb

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von einer Stelle als Bibliothekar/in VI. Funktionsebene – Teilzeit 50% ausgeschrieben wurde;

Festgehalten:

- dass die ausgeschriebene Stelle den Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- dass der Wettbewerb im Sinne des Art. 5 der Personaldienstordnung für das Gemeindepersonal an der Amtstafel der Gemeinde Partschins vom 27.07.2026 bis einschließlich 21.08.2026 veröffentlicht wurde;

Darauf hingewiesen, dass innerhalb 09:00 Uhr des 21.08.2026 folgende Kandidaten, das Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb eingereicht haben:

1. S. M. Prot. Nr. 0013547 vom 07.08.2026
2. G. E. Prot. Nr. 0013608 vom 10.08.2026
3. E. M. Prot. Nr. 0013779 vom 17.08.2026
4. F. N. Prot. Nr. 0013871 vom 19.08.2026
5. P. S. Prot. Nr. 0013878 vom 19.08.2026
6. Ö. R. Prot. Nr. 0013934 vom 21.08.2026

Nach Einsichtnahme in den Art. 12, Abs. 4, der Personaldienstordnung für das Gemeindepersonal, wonach der Gemeindeausschuss mit Beschluss über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Kandidaten entscheidet;

Festgehalten, dass die Bewerber für die Zulassung zum Auswahlverfahren folgende Voraussetzungen erfüllen müssen:

a) Studientitel:

für die VI. Funktionsebene

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis
- Zweisprachigkeitsnachweis B2
- Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei

OGGETTO

Personale - Concorso pubblico per titoli ed esami a tempo indeterminato di un posto quale bibliotecario/a VI° qualifica funzionale - tempo parziale 50% - Ammissione dei concorrenti al concorso

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami a tempo indeterminato di un posto quale bibliotecario/a VI° qualifica funzionale - tempo parziale 50%;

Accertato inoltre che:

- che il posto bandito è riservato al concorrente appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- che il bando stesso venne pubblicato ai sensi dell'art. 5 dell'ordinamento del personale comunale all'albo pretorio del Comune di Parcines dal 27.07.2026 a tutto il 21.08.2026;

Dato atto che entro le ore 09:00 del giorno 21.08.2026, i seguenti candidati, hanno presentato una domanda di ammissione al concorso:

1. S. M. prot. n. 0013547 del 07.08.2026
2. G. E. prot. n. 0013608 del 10.08.2026
3. E. M. prot. n. 0013779 del 17.08.2026
4. F. N. prot. n. 0013871 del 19.08.2026
5. P. S. prot. n. 0013878 del 19.08.2026
6. Ö. R. prot. n. 0013934 del 21.08.2026

Visto l'art. 12, comma 4 dell'ordinamento del personale comunale, in base al quale la Giunta comunale dispone con deliberazione l'ammissione oppure l'esclusione degli aspiranti al concorso;

Accertato che per l'ammissione alla graduatoria è richiesto il possesso dei seguenti criteri:

a) titolo di studio:

per la 6ª qualifica funzione

- diploma di maturità o equivalente
- Attestato di bilinguismo B2
- certificazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici;

Sprachgruppen;

- b) das Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb muss innerhalb des festgesetzten Termins, nämlich 09:00 Uhr des 21. August 2026, eingereicht worden sein. Dasselbe muss die in der Ausschreibung vorgesehenen Anlagen enthalten;

Darauf hingewiesen, dass die/der Verantwortliche für das Verfahren für die Ansuchen das Vorhandensein sämtlicher erforderlichen Dokumente und Voraussetzungen mit Ausnahme der Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen bestätigt hat;

Nach Einsicht in die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol vom 17.07.2026, Nr. 5, welche vorsieht, dass „die Einholung der Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung für alle Zwecke, für die sie nach den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen ist, bis auf weiteres ausgesetzt wird, unbeschadet der Fortsetzung der Verfahren, für die sie üblicherweise erforderlich ist“;

Daher für notwendig erachtet, dass die Voraussetzung der Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen zu einem späteren Zeitpunkt überprüft wird;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (rebeNFMkmHhZh3dktuIDBzPHrMVRoHWOn06Hwny/Hs=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (MJnilNFZ07o6Nke3e/hZ/
mzvLOdH8HHWKHNYTzr1b2g=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

- b) avere presentato in termine utile, cioè entro le ore 09:00 del giorno 21 agosto 2026, la domanda contenente le indicazioni previste dal bando;

Dato atto che il/la responsabile del procedimento ha accertato la presenza di tutti i documenti e requisiti richiesti per le domande ad eccezione delle certificazioni di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici;

Vista l'ordinanza del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige del 17.07.2026, n. 5 che prevede che *“l'acquisizione della dichiarazione di appartenenza linguistica, a tutti gli scopi per cui essa è prevista dalla normativa vigente, è sospesa fino a che non venga diversamente disposto, ferma restando la prosecuzione dei procedimenti per cui essa è ordinariamente richiesta”*;

Pertanto ritenuto necessario, di verificare il requisito della certificazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici in una fase successiva;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (rebeNFMkmHhZh3dktuIDBzPHrMVRoHWOn06Hwny/Hs=) e
b) alla regolarità contabile (MJnilNFZ07o6Nke3e/hZ/
mzvLOdH8HHWKHNYTzr1b2g=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

b e s c h l i e ß t

1. die folgenden Bewerber zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von einer Stelle als Bibliothekar/in VI. Funktionsebene – Teilzeit 50% zuzulassen, da die Ansuchen in der vorgeschriebenen Form eingereicht wurden:

1. S. M. Prot. Nr. 0013547 vom 07.08.2026
2. G. E. Prot. Nr. 0013608 vom 10.08.2026
3. E. M. Prot. Nr. 0013779 vom 17.08.2026
4. F. N. Prot. Nr. 0013871 vom 19.08.2026
5. P. S. Prot. Nr. 0013878 vom 19.08.2026
6. Ö. R. Prot. Nr. 0013934 vom 21.08.2026

2. festzulegen, dass die Voraussetzung der Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen zu einem späteren Zeitpunkt überprüft wird;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

3. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

d e l i b e r a

1. di ammettere al concorso pubblico per titoli ed esami a tempo indeterminato di un posto quale bibliotecario/a VI° qualifica funzionale - tempo parziale 50%; ai concorrenti di cui in narrativa, in quanto le domande sono state presentate nella forma prescritta:

1. S. M. prot. n. 0013547 del 07.08.2026
2. G. E. prot. n. 0013608 del 10.08.2026
3. E. M. prot. n. 0013779 del 17.08.2026
4. F. N. prot. n. 0013871 del 19.08.2026
5. P. S. prot. n. 0013878 del 19.08.2026
6. Ö. R. prot. n. 0013934 del 21.08.2026

2. di dare atto di verificare il requisito della certificazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici in una fase successiva;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

3. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

10.09.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente